

Fada théid teisd Roghallach

[Carney, James: *Poems on the O'Reillys*, Dublin, 1950, poem 8]

1 Fada téid teist Roghallach,
fear 'sa chách fás a bhféile;
a cclú mur lán robharta
líonaidh sé teist gach éinfhir.

2 Táinig d'fhíonfhuil Raghollach
mac ríogh ar nós na sinnsear;
do sguir cách dá chomhardadh
d'fhéile is d'aigheadh is d'inntleacht.

3 Pilib mac Í Roghollaigh,
ré lán ríoghraidhe Gaoidheal,
clár Bréifne ní baramhail
dá bhronntaibh séad is maoinéadh.

4 Leis an mac-sa Í Roghallaigh
a-tá súil tocmhuirc Cruachna
[sóisear riamh do thoghaduir]
mian Bhanbha re béal nuachair.

5 Tug ró clú do Chonnachtaibh,
fear is beodha ná beithir;
annamh fear a chomhchosmhail,
óg ó aois, arsaidh n-einigh.

6 Fear íocas a n-ainbhreatha
gach laoi re heigsibh Éireann;
fear cosmhail re tairngeartach,
fear mheabhraigheas gach éincheard.

7 Caor bheo do fhréimh Raghallaigh
Filib oirrdhreic mac Aodha;
tearc feinidh re [a] samháltuir
ar ghaois, ar dheilbh, ar dhaonnacht.

8 Laoghaire lonn leadarthach,
fear gan eagla a ttús tachuir;
deacair bheith dá bhreathnughadh,
crithir bheo is neimhneach lasuir.

9 Conall os na curadhaibh,
mér meadhóin maicne Míleadh,
fríoth leis luach ar bhronnastuir :
séala a chlú suas do síneadh.

10 Eite lúith na laochraidhe,
Cú Chluinn críche Connacht,
fuair < > oineach n-aoghaire
d'fhóir Bhréifne na mbeann solus.

11 Leomhan cosgrach cathbhuadhach,
conclonn Aodha meic Fhearghna,
fear iomchrus gach anualach
's cosmhail do Chruachuin Mheadhbha.

12 Naithir neimhneach neimheaglach,
tonn brátha rena bhiodhbhaidh,
fear is uaisle geinealach,
craobh chnuais is fhearr 'san fhiodhbhaidh

13 Seabhac séaghuinn suaitheanda
nach gabhonn tuirse sealga,
is maith imrios guaisbhearta
do bhreith chluiche Cláir Banbha.

14 Geall gaisgidh gach aoinchearda
rug Filib [cá fearr fiadhach?];
do mheabhraigh seacht saoirchearda
caor óir is uaisle mianach.

15 Fear a-tá mur Ábhurtach,
seal 'na Dhiarmaid ó Dhuibhne,
don sgoil is dóigh dánachta,
fear mur Fhionn bhfhial mac Muirne.

16 Fear mur Chairbre Lifeachuir,
ua Corbmuic meic Airt Éinfhir,
dearbhchara tá ag fileadhaibh
do-ní feidhm laoich is cléirigh.

17 Féinidh na n-arm n-órdhaidhe,
ríodhamhna críche Connacht,
go nua 'sé ar Maol Mórdhai-ne
do ghabh an t-oineach d'fhostadh.

18 Cairt do léagh gach éinfhile
a laoidhibh agus litreibh,
cairt mur í ní héilighthior,
cairt na féile fuair Filib.

19 Athil cédna caomhChruachna
d'éigsibh Banbha is cliath fhosgaidh,
mur bhí saifír saoruasal
ag cur buadha annsna clochaibh.

20 Anfhuil bhrátha bhuanchosgrach
dá bhfuil an fhéile ar biseach,
fear is truma tuarasdal,
fear is réidhe um riar fileadh.

21 An t-airsidh ard iorghuile
agus an lámh nach lamhar,
snámh re heas a ionnsuighe
a n-am chomhloinn nó chatha.

22 An cairthe nach cumhsgaighthir
ní thug riamh céim ar ccúla,
fear éasgaidh a ndáil urlaidhe,
ris do-chuaidh breith gach ughduir.

23 An t-iompa d'fhuil ríFhearghna
dá mbuintior toradh cédach,
ní bhfuil acht croinn fhíneamhna
uadh go hÉireamhon éachtach.

24 Ag so an fáth fár leanadur
gach sgol sóisear Sí Eachach:
fear aithne na healadhna
urradh is fhearr le a cheathra.

25 Cóir a chur a neimhiongnadh,
líthear é ar Cruachain Connacht;
sguiridh sí dá sibhionnradh
do gheall Filib dá tochmhurc.

26 An t-óigfhear fial fuilteach-sa,
maith an séan fuair a nuachar!
do gheall Bearchán buileadhach
go ttéighfeadh teallach Cruachan.

27 Ó Mhuigh Aoi an Fhinnbheannuigh
ar tús táinig Clann Fearghna;
a-tá cairt gach seinleabhuir
le Filib ar Muigh Mheadhbha.

28 Ríodhamhna saor somholta
ar nach bhfuil neart no árach,
is é an buinne robharta
rug an t-oineach ó bháthadh.

29 A-tá an fhéile ar oilithre
aoibhliadhuin teasda d'fhichid,
nach fuair fear a coimirce

no go ráinig sí Pilib.

30 An tinne óir oirdnidhe
do mhianach Chonuill Gulban,
a ghnaoi go hard d'fhoillsighios,
teist gach aoin faoi do turnadh.

31 Onchú éachtach anghlonnach,
cuan síne na sreabh n-uaine,
fear ar [ar] lia anmonna,
fear conchloinn do ghnaoi Guaire.

32 Aoibh gach aoinfhir ealadhna
do-ní Pilib mac Aodha;
maith do thuig sé an seanfhocal
gur buaine bladhdhá saoghal.

33 Fear nár chuir a gcunntabhairt
nach mair aige an ní chaitheas;
's dearbh gur chreid ó ughdaraibh
nach le haon an ní thaisgeas.

34 Ó fhochlag go hollamhain
na seacht ngráidh ghabhus filidh,
a-táid uile ag comhmoladh
na ngráidh flatha fuair Filib.

35 Fear fhóireas gach éindeacuir,
mac leanus lorg a athar,
do-ní a mbeirn do Bhréifneachaibh
feidhm Logha na Lámh bhFada.